

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 3 3 9 7 8 6 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 143 397 865 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		国名 Country KOREA	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		To (Addressee) Name & Address Hyeyoung Ahn Hyeyoung Ahn Room 501, Awon House, 46-11, Nambuhwan-ro 231-gil, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong)			
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1824 Yen		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 ☐	
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認			
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price		航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
内容品の内容 Description of contents 内容品の種類 Type of contents 内容品の数量 Quantity 内容品の価格 Price				航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 3 3 9 7 8 6 5 | P *

item number

EN 143 397 865 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Hyeoung Ahn Hyeoung Ahn Room 501, Awon House, 46-11, Nambuhwan-ro 231-gil, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong)			Postal Code 08740								
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7383-7605	
				Health food				3			USD18.24	FAX 010-7383-7605	
												次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
												☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
												☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value	1824 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN143397865JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyeyoung Ahn Hyeyoung Ahn Room 501, Awon House, 46-11, Nambuhwan-ro 231-gil, Gwanak-gu, Seoul (Bongcheon-dong) 08740, KOREA TEL 010-7383-7605 FAX 010-7383-7605	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.08	USD 18.24
総合計 (Total)			3		USD 18.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される機会があることに同意します。